

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 527.—1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ—1887. ΛΕΠΤΑ 10

ΓΡΑΦΕΙΟΝ τῆς ΕΣΤΙΑΣ: Ἐπὶ τῆς δδοῦ Σταδίου, ἀριθ. 32.

## ΕΣΤΙΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΕΤΟΣ ΙΒ'—ΑΡΙΘ. 579

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ο ΕΜΠΡΗΤΗΣ. Μυθιστορία ἡλ. Βερτέ.—Μετάφραστος Α. Β.

ΔΥΟ ΑΝΑΚΤΟΡΑ. Κερκυραϊκαὶ ἐντυπώσεις ὑπὸ Μιχαὴλ Μητασκή.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΡΑΪΧ-ΣΤΑΓ.

ΑΙ ΔΩΡΕΑΙ. Ἐπιστολὴ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν.

ΑΙ ΝΗΣΣΑΙ ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙΑΣ.

ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΦΙΔΟΣΟΦΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

## ΦΙΔΟΔΟΓΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ

Ἐν τῷ Ταμείῳ τῆς ἡμεδαπῆς καὶ ἀλλοδαπῆς φιλολογίας (Das Magazin für die Litteratur des In- u. Auslandes) ὁ καθηγητὴς κ. Αὔγουστος Βόλτε, συνεχίζων τὰς περὶ νεοελληνικῆς φιλολογίας μελέτας του ἔθημοσίευσε μεταφράσεις δημωδῶν ἐλληνικῶν παραδόσεων καὶ ἀσμάτων ἐν τοῦ Δελτίου τῆς ἱστορικῆς καὶ ἔθνοιογραφῆς Ἡταιρίας.

—Οὐ. Α. Παπαδόπουλος Κεραμεὺς ἔδημοσίευσεν ἐν τῷ Rheinischem Museum für Philologie δευτέραν ἐπιδιωθωμένην ἔκδοσιν τῶν ἔξι ἑπτακολῶν 'Ιουλιανοῦ τοῦ Παραβάτου, ἃς αὐτὸς εὗρεν ἐν τινὶ χειρογράφῳ τῆς κατὰ Χάλκην μονῆς τῆς Θεοτόκου. —Ἐν δὲ τῷ περιοδικῷ συγγράμματι τῆς 'Ψωσικῆς ἀρχαιολογίκης ἑταῖρίας ἔδημοσίευσεν ὁ αὐτὸς λόγιος ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Παλαιογραφικαὶ ἀνακοινώσεις πληροφορίας περὶ διαφόρων ἐλληνικῶν χειρογράφων καὶ ἀποσπάσματα αὐτῶν.

—Ἐπερατώθη ἐν Βενετίᾳ ἡ ἔκδοσις τῆς ἀκριβοῦ περιγραφῆς τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Μάρκου. Τὸ ἔργον τοῦτο, περίξ οὗ παριτησεῖ καὶ καλλίστας χρωματογραφίας, τιμᾶται 2,400 δραχμῶν.

—Ο ἐν Δειψίᾳ ἔκδοτης ἐλληνικῶν κλασικῶν πονημάτων, Τεῦνέρος, διγέλλει τὴν προσεχῆ ἔκδοσιν τῶν σχολίων τοῦ Σφορλέου, κριτικῆς ἑπταστίσιος τοῦ φιλολόγου κ. Πέτρου Παπαγεωργίου, γνωστοῦ εἰς τὸν φιλολογικὸν κύρον διὰ τὰς κριτικὰς καὶ παλαιογραφικὰς αὐτοῦ μελέτας περὶ τοῦ κειμένου καὶ τῶν σχολίων τοῦ Σοφοκλέους.

—Ἐν Λονδίνῳ γίνονται κατ' αὐτὰς προκαταρκτικαὶ προσπάθειαι πρὸς σύστασιν ἀγγλικῆς σχολῆς ἐν Βρυτῷ, πρωτομείνητος ἡ ἐκπαντετήση, ἥποις ἀλι ἐν 'Αθήναις σχολαὶ τῶν Γερμανῶν, Γάλλων καὶ Βορειαμερικανῶν ἐξυπηρετοῦσι τὴν ἀρχαιολογίαν τὴν ἐλληνικήν. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις περιθάλπει τὸ σχέδιον τοῦτο ἵσως καὶ χάριν πολιτικοῦ σκοποῦ.

—Τῇ προσκλήσει τοῦ πρυτάνεως κ. Γ. Καραμήτσα συνελθόντες τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου οἱ κκ. ὑφηγηταὶ, δύος συσκεψθῶν περὶ τῶν τρόπων τῶν τεινόντων εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ θεσμοῦ τῆς ὑφηγείας, ἀπεράξων νὰ ἐκλέξωσιν ἐκ ἔκστης Σχολῆς ἀνὰ δύο ὑφηγητάς, οἵτινες συνενοούμενοι νὰ ὑποβάλωσιν ὑπόμνημα περὶ τῶν τρόπων, σὺν κρίνουσιν ἀποδεκτοτέρους εἰς τὴν κρείττονα λειτουργίαν τοῦ θεσμοῦ τῆς ὑφηγείας. Οὕτως ἔξειγησαν ἐκ μὲν τῆς θεολογικῆς Σχολῆς οἱ

ὑφηγηταὶ κ. κ. I. Μοσχάκης καὶ Σ. Σούγκρας, ἐκ δὲ τῆς φιλοσοφικῆς οἱ κκ. K. Μυλωνᾶς καὶ A. Δαμέργης, ἐκ δὲ τῆς ιατρικῆς οἱ κκ. N. Μακκᾶς καὶ N. Παρίσης καὶ ἐκ τῆς νομικῆς οἱ κκ. N. Δαμαρᾶς καὶ A. Στούπης, δύος συνεργασθῶσι καὶ ὑποβάλλωσι τὸ μνημονήμα. Ἡ ἐπιτροπὴ αὐτῆς, τῇ αἰτήσει τῶν παρόντων, θὰ συνεδριάσῃ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. πρυτάνεως. Ἀντίγραφα δὲ τοῦ ὑπομνήματος, διπερ θὰ συντάξῃ, θὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν σύγκλητον τοῦ Πανεπιστημίου καὶ εἰς μίαν ἔκστην τῶν σχολῶν.

—Ἐπὶ τῇ προσεχῶς πανηγυρισθησομένη πεντηκονταετή-ριδι τοῦ Πανεπιστημίου, δὲ ἐν Μασσαλίᾳ φιλογενῆς κ. Ζαφειρόπουλος ἐδωρήσατο αὐτῷ δύο συγγράμματα τοῦ Ἰπποκράτους, ἐπιδιωτικῶν, καὶ ὑπομνηματισμένα ὑπὸ τοῦ Κοραζῆ. Ὁ πρύτανος τοῦ Πανεπιστημίου κ. Καραμήτσας παρεκάλεσε τὸν κ. Ζαφειρόπουλον νὰ χορηγήσῃ δισχίλια φράγκα πρὸς ἔκδοσιν τῶν συγγράμμάτων τούτων, διπερ προθύμως ἔπραξεν δὲ κ. Ζαφειρόπουλος.

—Κατὰ τὴν «Ἐφημερίδα» πρόκειται νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον καθὼς δὲ θέλουσι συστηθῆ τρεῖς πρακτικαὶ γεωργικαὶ σχολαῖς ἀργότερον δὲ καὶ δλλαι. Ἐκ τῶν τούτων μία μὲν θὰ συστηθῇ ἐν 'Αθήναις, ἔτερα ἐν Θεσσαλίᾳ καὶ ἡ τρίτη ἐν Πελοποννήσῳ. Εἰς τὰς σχολὰς ταύτας θὰ εἰσέρχωνται νέοις καὶ ἄλλοι τυχόντες τῶν ἀπαραίτητων στοιχείων μορφώσεως, θὰ διδάσκωνται δὲ ἐπὶ τὸ πρακτικών στοιχείων πλήρην τῆς καταληπτῆς διδασκαλίας θὰ ὑπάρχῃ εἰς ἔκστην σχολὴν καὶ ἀνάλογος ἔδαφικας χῶρος, εἰς δὲ γίνονται καὶ πρακτικαὶ ἀσκήσεις.

—Ἀνηγγέλθη ἡ εὑρεσίς ἀρχίου λουτῆρος ἐν τῷ δήμῳ Σπερχειάδος τῆς Φιώτιδος. Περὶ τοῦ εὐρήματος τούτου ἀποστέλλει πληρεστέρας πληροφορίας δὲ νομάρχης Φιώτιδος καὶ Φωκίδος κ. Βαριάς. Ο λουτῆρος, ἐρευνηθεὶς ἐπισταμένων, εὑρέθη, διτεῖ μέγα βάθος, δὲ πυνθήνη αὐτοῦ εἴνε πλήρης; Ιδίως. Ἔγει περιφέρειαν 2 1/2 τετραγωνικῶν μέτρων, εἴνε δὲ ἔκτισμένος ἐστωτερικῶς διὰ κεράμων σώσονται αἱ τρεῖς αὐτοῦ πλευραί, τῆς τετάρτης καταστραφεῖσης ὑπὸ τῶν χωρικῶν πρὸς χρηστικούσι τοῦ ἐν τῇ λεκάνῃ ὕδατος δὲ? ἔρευνται τῶν ἀγρῶν των. Αχριδίως εἰς τὸ μέσον τῆς λεκάνης ἀναστρέψει: ὕδωρ θερμόν, ποσότητος ἔκαπτον πεντηκόντα δραμίων περίπου, ἀναδίδον θειώδη. Ἀνατολικῶς τῆς λεκάνης καὶ εἰς ἀπόστασιν δεκαπέντε μέτρων ἔργοντο ἀνασκαφαὶ ὑπὸ διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ἀνεκαλύφθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύφθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλύψθησαν προσέτι καὶ σωλῆνες μήκους 2,45 ἐπιτάλλουν. Καὶ πέρι τοῦ λουτῆρος, ὃς εἰκάσει ὁ κ. νομάρχης, εἰς ἀρχετή της συνέστησεν διαφόρων, ἀνεκαλύψθησαν δὲ ἀρχαίτητες οὐργοὶ ἀσήμαντοι, ἔτι δὲ κέραμοι πολλαῖ, διτεῖς εἴσοντες ἔκτισμέναι καὶ αἱ πλευραὶ τῆς λεκάνης μήκους καὶ πλάτους ἔνδος πήχεως, πάχους δὲ πέντε δακτύλων. Ανεκαλ

**δ** ἐδομάδα ἀνεχώρησεν εἰς Κρήτην πρὸς ἔξερεύνησιν τῶν ἐν ταῖς αὐτόθι μοναξίαις σωζομένων ἐγγράφων.

— Ἀπὸ τῆς σήμερον ἐπαναλαμβάνεται· ή ἔκδοσις τῆς «Ἐβδομάδος» τοῦ ἀξιολόγου περιοδικοῦ, ὅπερ πρὸ τριετίας ἰδρυθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Δημ. Γρ. Καπούρογλου μετὰ εὐδόκιμου πορείαν περιήργητες τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ιωάννου Μ. Δαχρέργη. Οὐ νέος διευθυντὴς τῆς; «Ἐβδομάδος» διὰ τῆς ἐπὶ τούτῳ ἐκδοθεῖσῆς; Ἀγγείλεις ὑπόσχεται νὰ ἐπενέγκῃ πολλὰς βελτιώσεις καὶ μεταρρυθμίσεις, φιλοτιμούμενος νὰ καταστήσῃ τὸ φύλλον ἐπαγγγὸν ἄμμα καὶ ὡφέλιμον ἀνάγνωσμα. Οὕτω τοῦ λοιποῦ ή «Ἐβδομάδας» θὰ ἔχῃ τὸν χαρακτῆρα ἐπιβεβαρθῆσσας κοινωνικῆς καὶ φιλοδοξηκῆς σκοπούσης πρὸ πτυχῶν τὴν συζήτησιν, ἀνάπτυξιν ἢ καὶ θίξιν ἀπλῶς τῶν κοινωνικῶν καὶ φιλολογικῶν ἔκεινων ζητημάτων, ἀπέναν ή τέλεον ὑπὸ τοῦ καθημερινοῦ τύπου παραμελοῦνται, ή χρονογραφικῶς μόνον ἀναφέρονται.

Εἰς τὴν ἡμετέρων συνάδεσλφον εὐχόμεθα εὐδοκίμησιν ἐν τῷ ἐπιμόχθῳ ἀγῶνι, τὸν ὅποιον ἀναλαμβάνει.

— Ἀπὸ τῆς 21 Ἰανουαρίου ὥρεστο ἐκδιδομένη ἐν Κωνσταντινούπολει ὑπὸ τοῦ κ. Ἐπικρ. Κ. Κυριακίδου ἡ Ἐπιθεώρησις, ἐδομαδιαῖσιν πολιτικὸν καὶ φιλολογικὸν ψύλλον. Τιμὴ τῆς ἐτησίας συνδρομῆς αὐτῆς εἶναι ἐν Κωνσταντινούπολει μὲν μια ὀθωμανική λίρα, ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ δὲ τριάκοντα φράγκα.

— Ἀπὸ τοῦ μηδὲ τούτου ἐπανελήφθη δὲ ἔκδοσις τοῦ Παιδαγωγικοῦ Σχολείου, συγγράμματος περὶ μεταίκου πρὸς ἀναμόφωντας τῆς τῶν παιδῶν ἀγάγης καὶ παιδείας, ἐκδίδεται μένουν, κατὰ μῆνα καὶ συντασσομένουν εὐδοκίμως ὑπὸ τοῦ κ. Μιλιτάριου Βρατσάνου, τέως διευθυντοῦ τοῦ Διδασκαλείου Ἀθηνῶν, τῇ συνεργασίᾳ καὶ ἄλλων παιδαγωγῶν. Τὸ περιδικέν τούτῳ ἀπενθύνεται μάλιστα πρὸς τοὺς δημοδιδασκάλους, διὸ καὶ οὗ μᾶκλλον προστίθεται κατεστηθή αὐτοῖς κατεβίσθητη δὲ ἐτησία συνδρομὴ εἰς δρρχ. 8 μὲν διὰ τοὺς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, καὶ 10 φρ. χρ. διὰ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

— Έπει τῶν Καταστημάτων τοῦ κ. Ἀνέστη Κωνσταντίνιδου ἐξεδόθη τὸ Κοράριον ἐν μεταφράσει Ἑλληνικῇ ἐκ τοῦ ἀραβικοῦ κέμενου ὑπὸ Γερμανοῦ I. Πεντάχη, πρώτων δι-ερμηνέων τοῦ ἐν Αἴγυπτῳ Πολιτικοῦ Πρακτορεῖον τῆς Ἐλλάδος. Τὸ βιβλίον τοῦτο εἰχεῖ κατατη̄ λλὰ δυσεύρετον, ἔ-χαντληθείσης τῷ πολλοῦ τῆς πρώτης αὐτοῦ ἐκδόσεως, ὃ δὲ κ. Κωνσταντίνης φιλοτιμούμενος νὰ πληροῖ πᾶσαν ὑπάρχουσαν ἐλλειψιν εἰς τὴν γλῶσσαν ἡμῶν ἐν παντὶ καλύδῳ ἐδη-μοσίευε νῦν, αὐτὸν τὸ δεύτερον ἐκδόσεται ἐπιτιμωριωμένη ὑπὸ τοῦ μεταφραστοῦ. Εἰς σχῆμα 8ον, περιλαμβάνει 480 σελίδας καὶ τιμᾶται δραχ. 8. Εὔρισκεται ἐν τῷ Βιθλιοπωλείῳ τῆς  
“Ἐστίας”.

— “Υπὸ τοῦ κ. Γεωργίου Μ. Σακορράφου ἐκεδόθησαν  
«Χρονολογικὰ εἰς τὸν κατὰ Τιμάρχου λόγον τοῦ Δισχίνου»  
διατριβὴ δημοσιευθέσα τὸ πρῶτον ἐν τῷ Παροπασῷ, ἡ  
τινὶ προσετήθη νῦν καὶ πρόλογος. Οὐ γυργρά μετάσχολον  
μενος μετὰ τὴν εἰς τὴν ἐλληνικὴν φιλολογίαν ἐγένετο γνω-  
σίας καὶ ἐξ ἄλλων αὐτοῦ προηγουμένων  
διαιτών ἔργασιῶν.

— Ἐξέδοθή ἦν φυλλαδίῳ βιογραφίᾳ τοῦ ἐν Ιθίκῃ ἀποθανόντος ἔγκριτον πολίτεω Σπουσίδηνος Καραβία, καὶ ὁ ἐπί τῷ θανάτῳ αὐτοῦ ἐκφωνήθεις ἐπικήδειος λόγος ὑπὸ τοῦ σχολάργου κ. Ἰω. Κυριακοπούλου.

— Ὅπος ταῦ ἐν Σύρω βιθλιοπώλου κ. Γ. Π. Μέμυν ἀγέλλεται ἡ ἔκδοσις συλλογῆς ποιημάτων τοῦ κ. Ἐπαυμεινῶνδα N. Πολιτάκη ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Τὰ Πρώτα βήματα».

ἔργον ἀλλοδαπούς μεταφραστάς. «Εκαστος ἐννοεῖ μετὰ πόσου κόπου έκοινο δύνανται τῷ ἀντιληθόστι τῶν νοημάτων καὶ τῶν ποικιλών ίδιωτισμῶν, ήδια τῇ δημάρδους ήμέρᾳ γλώσσης, καὶ πέντε δυσκόλων μεταφυτώνται εἰν ἔνηγρῃ ἄνθη ἔκριζουμενα ἀπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ Παρνασοῦ. Καὶ δὲν δύναται τις να μη θυμάσῃ ἑκτὸς τῆς πρὸς τὴν Ἐλλάδα ἀγάπης καὶ τὰς γνώσεις ἔτι καὶ τὴν φιλοποίην καὶ τὴν ποιητήν εὐφύμων ἕκεινων, οἵτινες ἐπιτυγχάνουσιν ἐν τῷ ἀλγθεῖ τούτῳ φιλολογίᾳ ἥπατα, ὅπως ἐπιτυγχάνει καὶ κυρίος Edmunds, ἀναλύουσα ἀκριβέστατα τὸ μέταλλον τῶν ἑλληνικῶν στίχων καὶ ἀνασυνθέτουσα αὐτὸν μετὰ τόσης καλλιτεχνικῆς φιλοκαλίας εἰς ἄγγλικὰς στροφές. «Ἐν τῇ δευτέρᾳ ἑκάδεστη τοῦ βιβλίου περιέχονται ἔργα ἐκ μὲν τῶν θανόντων ποιητῶν: τοῦ Χρηστοπούλου, τοῦ Σολωμού, τοῦ Α. Σούτου, τοῦ Κρασπόύτσα, τοῦ Τανταλίδου, τοῦ Βαλαωρίτου, τοῦ 'Ιουλίου Τυπάλδου, ἐκ δὲ τῶν ζώντων, τῶν καὶ Α. Ραγκαβῆ, Βικέλα, Βλάχου, Α. Παράσκου, Σ. Λάζαρου, Βιζηνού, Στ. Βάλτη, Α. Προβελέγου, Κ. Παλαμᾶ καὶ Γ. Δροσίνη. Είναι δὲ μετὰ πλείστων φιλοκαλίας τετυπωμένον τῷ βιβλίον καὶ περιβάλλεται ὑπὸ ἀπεριττώς καλλιτεχνικοῦ σταχώματος.

Σειρὰ τῶν ποιητικῶν ἔργων Γεωργίου Μαρτινέλη.  
Τεῦχος 1. Ἐθρικαὶ εἰκόνες. Ἐκδίδοται διπλάνη Ἀνέστη  
Κωνσταντινίδου. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῶν  
Καταστημάτων Ἀνέστη Κωνσταντινίδου. 1887. 8ον, σελ.  
45. Τιμᾶται δραχ. 1,50.

Διὰ τοῦ πρώτου τούτου τεύχους, ὁ κ. Γεώργιος Μαρτίνελης, ποιητὴς γνωστὸς καὶ ἐξ ἄλλων ἔργων αὐτοῦ, ἀρχεται τῇ ἑκδόσεις σειρᾶς ποιημάτων, ἐν οἷς δὲ ὀλίγων στήχων πειρᾶται νὰ ζωγραφίσῃ τὰ κυριώτερα πρόσωπα καὶ τὰ λαμπρότερα κατορθώματα τοῦ ὑπέρ ἀνέκδοτος γάλων τῶν πατέρων ἡμῶν.<sup>1</sup> Εν τῷ ἑκδοθέντι πρώτῳ τεύχῃ περιέχονται 33 ποιημάτα, ἐξευμονύντα τὰ κατορθώματα καὶ τὰς θυσίας διαπρεπῶν ἀνδρῶν τοῦ Ἀγίου. Προτέτακται τοῦ δόλου ἐμμετρος Ἀφέρεωσις εἰς τὴν Ἑλλάδα.

‘Ημερολόγιον τῆς Ἀρατολῆς γριλολογικῶν καὶ επι-  
στημονικῶν τοῦ ἔτους 1887, ἐκδιδόμενον ὑπὸ ‘Ἄθ. Πα-  
λαιολόγου. ΕΤΟΣ ΕΚΤΟΝ.’ Εν Κωνσταντινούπολει, τύποις  
Παλαμάρη. 1886. 16ον, σελ. ἡ — 224. Τιμᾶτα: φρ. 4.  
‘Ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ἀρατολήν ἐκδιδομένοις ἡμερολογίοις τὸ  
ὑπὸ τοῦ κ. Ἀθ. Παλαιολόγου δημοσιευθέντον κατέλαβεν  
αὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ ἀξιόλογον θέσιν: διὸ τὰς  
αὐτές καταχωρίζουμενος σπουδαῖας πραγματείας, διὸ καὶ  
δικαίως ἐξειληφθήσας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ. Καὶ κατὰ τὸ έτος τοῦτο  
ὅ φιλότιμος ἐκδότης παρέδωκεν εἰς τὴν δημοσιότητα ἔργον ἐ-  
φίζμιλλον πρὸς τὰ τῶν προηγουμένων ἔτῶν. ‘Ἀναγραφομεν  
ῷσθε τὰ περιεχόμενα αὐτοῦ ἐκτὸς τῶν συνήθων εἰς τὰ ἡμέ-  
ρολγιαὶ μηνολογίων καὶ ἐρτολογίων. ‘Ιστορικὴ πραγ-  
ματεία περὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τῆς προφορᾶς αυ-  
τῆς — ‘Επιστημονικὴ ἀπολυτήνησες. ‘Ἐλληνος Ἰστροῦ —  
‘Ανέδοτα ἔκκλησιαστικὴ ἔγγρφα — ‘Ἐγκαΐδρυσις ἀρχεί-  
πιστούποντος ἐν ‘Ἐπτανήσῳ ἐπὶ ‘Ἐνετοκρατίας — Μηχανικαὶ ση-  
μειώσεις — Μελαγγορίνοι καὶ ἔκανθοι — Κριτικὴν Ἐνύπων  
καὶ ἐν ‘Ἑλλάδι — Κατὰ πόσον εἶνε ἴστορικῶς ἀκριβῆς  
κοινὴ χριστιανικὴ χρονολογία — Συκοφαντίαι κατὰ τοὺς λε-  
ροῦ Φωτείου — Παλαιογραφικὴ ἐδρομή — ‘Εξαιρετον πα-  
ραγγελιώνεις — Ποίησις — Περὶ τῶν ἀπαρεμπτικῶν λειψά-  
νων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ — Καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῶν  
ἀπαρεμπτικῶν τύπων — ‘Ἀναρχήσεις ἀρχαῖοι δημοδοῖς  
στάλου — ‘Ανέδοτος καθεῖται τῆς Μητροπόλεως — Κληρονο-  
μία ὑπὸ φύλλων βιβλίου (διήγημα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ) — Πα-  
ράδοσις: λέιτορποίται — Νεκρολογία — Μῦθος — Ποιήσεις —  
Βιβλιογραφία

## NEA BIBATA

**Greek Lays, Idylles, Legends etc.** a selection from recent and contemporary Poets. Translated by E. M. Edmonds. With introduction and notes. Revised and enlarged edition. London. Trübner et Co., Sudgate Hill. 1886. (12ov, σελ. XVI, 288). Ἡ ἐκ δευτέρου ἔκδοσις τοῦ Ριθίλιου τούτου ὑπὸ δημοπατοῦ ἔκδοτου ἀπόδει-  
κνύει πόσον ἔξετικήν ήτος ὑπὸ τῆς λογίας. Ἀγγλίδος κυρίας  
ἔμμετρος μετάφρασις ἐλληνικῶν ποιημάτων οὐγγρόνων ποιη-  
τῶν, λόντων καὶ τεθνεώτων. Εἶναι δὲ ὅντας ἐνθραυστικῶν δι-  
βαθύμων ἔκτιμῶνται καὶ ὑπὸ τῶν ἔντων μεταγλωττιζόμε-  
να ἔργα ἔμμετρα καὶ πεζά ἐλληνικά, καὶ χάρις μεγίστη δι-  
φέλεται εἰς τοὺς ἀναδομένοντας τὸ δυσχερέστατον τοῦτο

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Παρασκευή, 30 Ιανουαρίου.

Καθυστερησάσθες τῆς ἀνακηρύξεως τῶν βουλευτῶν τοῦ νομοῦ Τρικκάλων ἔνεκεν ἀναβολῆς τῆς Ψηφοφορίας ἐν τινὶ δήμῳ ἡ Βουλὴ δὲν ἥδυνθή νὰ συνέβῃ ἀμέσως ἵνα προβῇ εἰς τὰ ἔγραπτα. Ἡδὴ γνωσθέντος τοῦ ἀποτελέσματος τῆς Ψηφοφορίας καὶ ἐν τῷ δήμῳ ἔχειν θέγγετο ἡ ἀνακήρυξις καὶ τῶν βουλευτῶν τοῦ νομοῦ Τρικκάλων, ἀπὸ τῆς σήμερον δὲ ἄρχονται αἱ ἔργασίαι τῆς Βουλῆς.